

*Mestre e il suo contesto*  
*Mestre and its Context*

- 10 **La città del Novecento**  
**The Twentieth-Century City**  
Michele Casarin
- 14 **Mestre città contemporanea:  
governo, cittadini, infrastrutture**  
**The Contemporary City of Mestre:  
Local Government, Population  
and Infrastructures**  
Nicola Pellicani / Marino Folin

- 18 **Architetture a Mestre  
a colpo d'occhio**  
**Mestre Architecture at a Glance**  
Renata Codello

*M9: motivazioni di un progetto*  
*M9: the Reasons behind the Project*

- 20 **Una Fondazione  
per Venezia Metropoli**  
**A Foundation  
for the Venice Metropolis**  
Giuliano Segre

- 23 **Istituzioni culturali  
e rigenerazione urbana**  
**Cultural Institutions  
and Urban Regeneration**  
Giuseppe De Rita

- 24 **I numeri di un territorio**  
**The Area in Numbers**  
Nando Pagnoncelli

- 25 **Il museo del '900**  
**The Twentieth Century Museum**  
Guido Guerzoni

*Area dell'intervento*  
*Site*

*Concorso*  
*Competition*

- 32 **Sei architetti per M9**  
**Six Architects for M9**  
Ragioni, finalità, modalità  
del concorso internazionale  
a inviti bandito  
dalla Fondazione di Venezia  
per la costruzione  
del nuovo museo di Mestre  
The Reasons, Purpose and Method  
behind the International Competition  
by Invitation for the Construction  
of a new Museum in Mestre held  
by the Fondazione di Venezia  
Francesco Dal Co

- 36 **Bando di concorso**  
**Competition Rules**  
Annalisa Ferrario

*Partecipanti al concorso*  
*Participants*

- 38 **Massimo Carmassi**

- 58 **David Chipperfield**

- 78 **Pierre-Louis Faloci**

- 102 **Luis Mansilla/Emilio Tuñón**

- 118 **Matthias Sauerbruch/Louisa Hutton**

- 138 **Eduardo Souto de Moura**

*Appendice*  
*Appendix*

- 160 **Il percorso decisionale  
della Fondazione di Venezia**  
**Fondazione di Venezia:  
the Decision Process**